

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

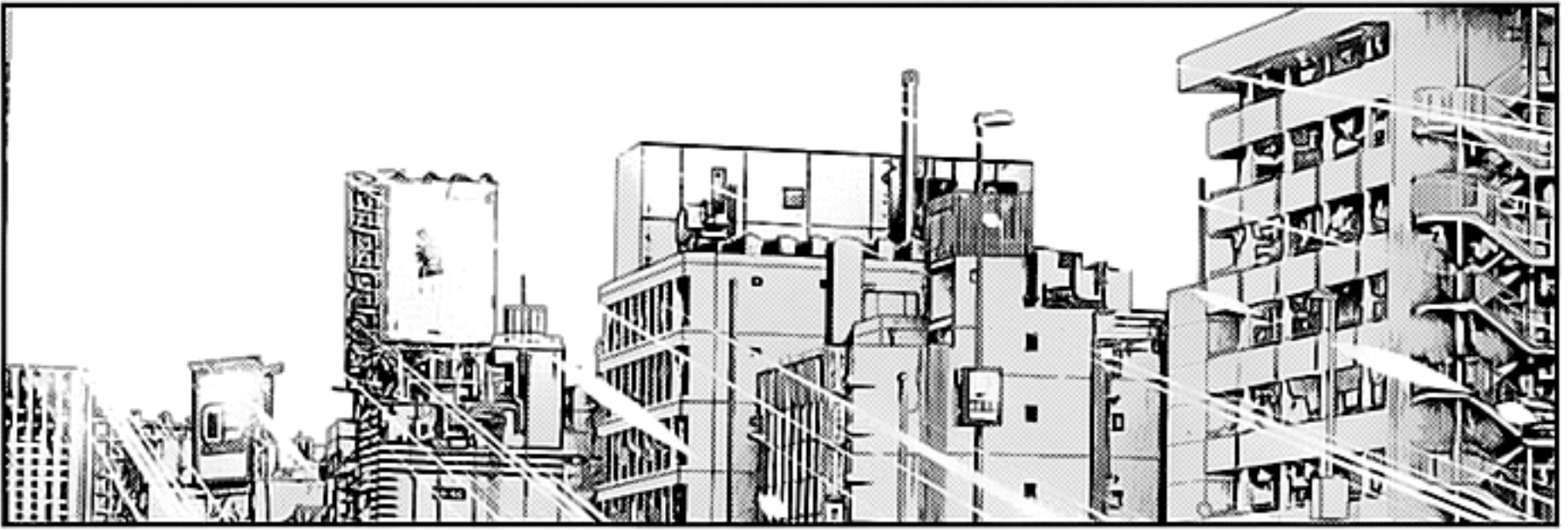
SEINEN
YOUNG CHAMPION

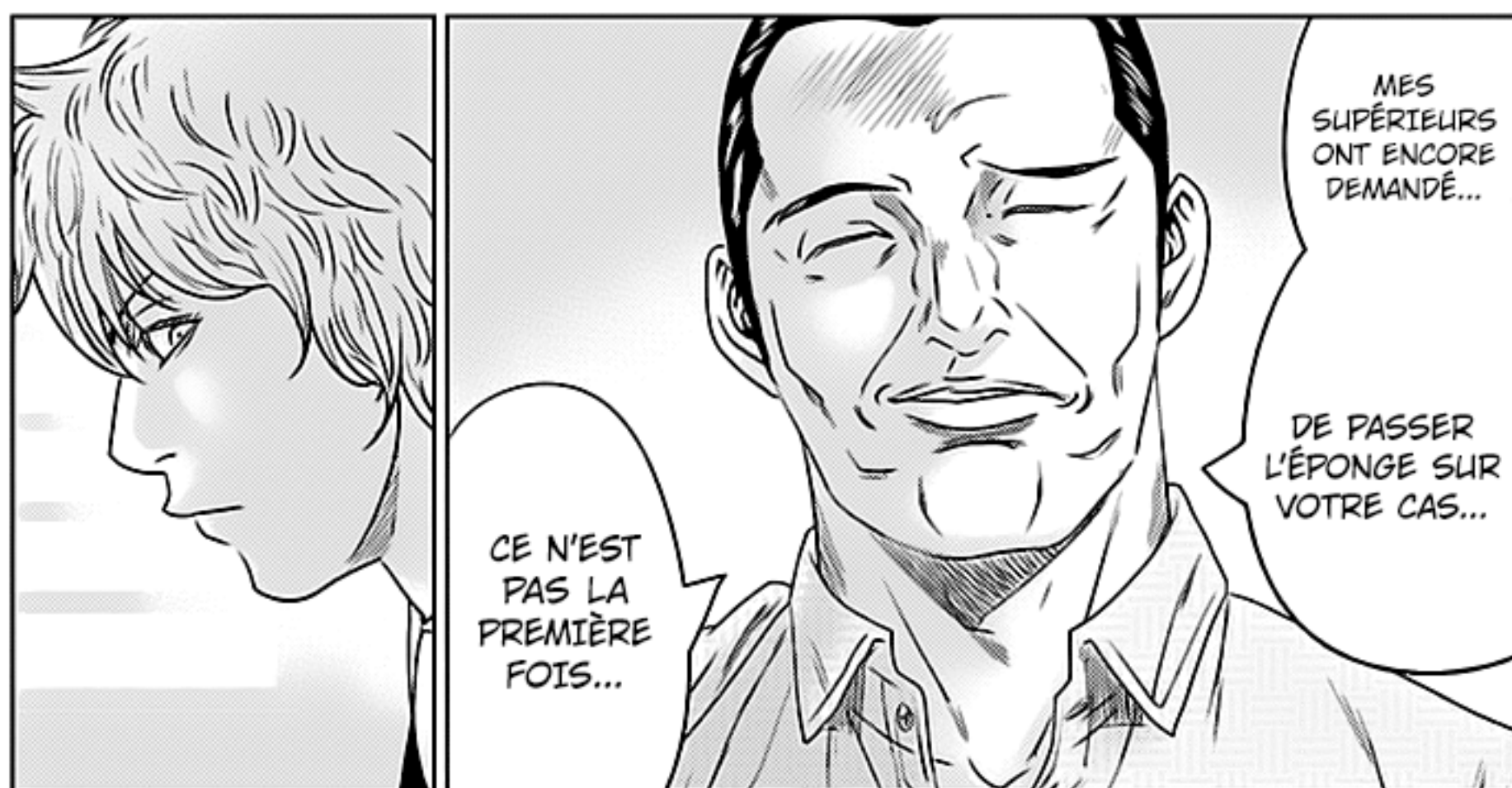
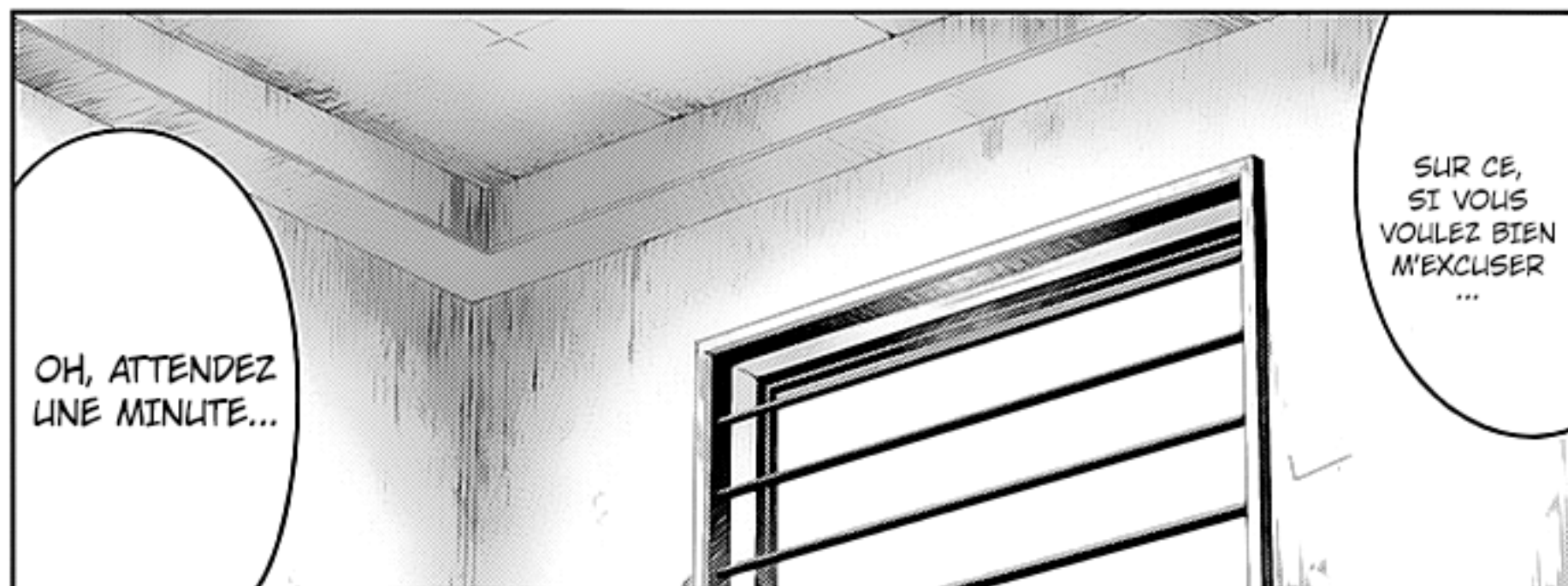


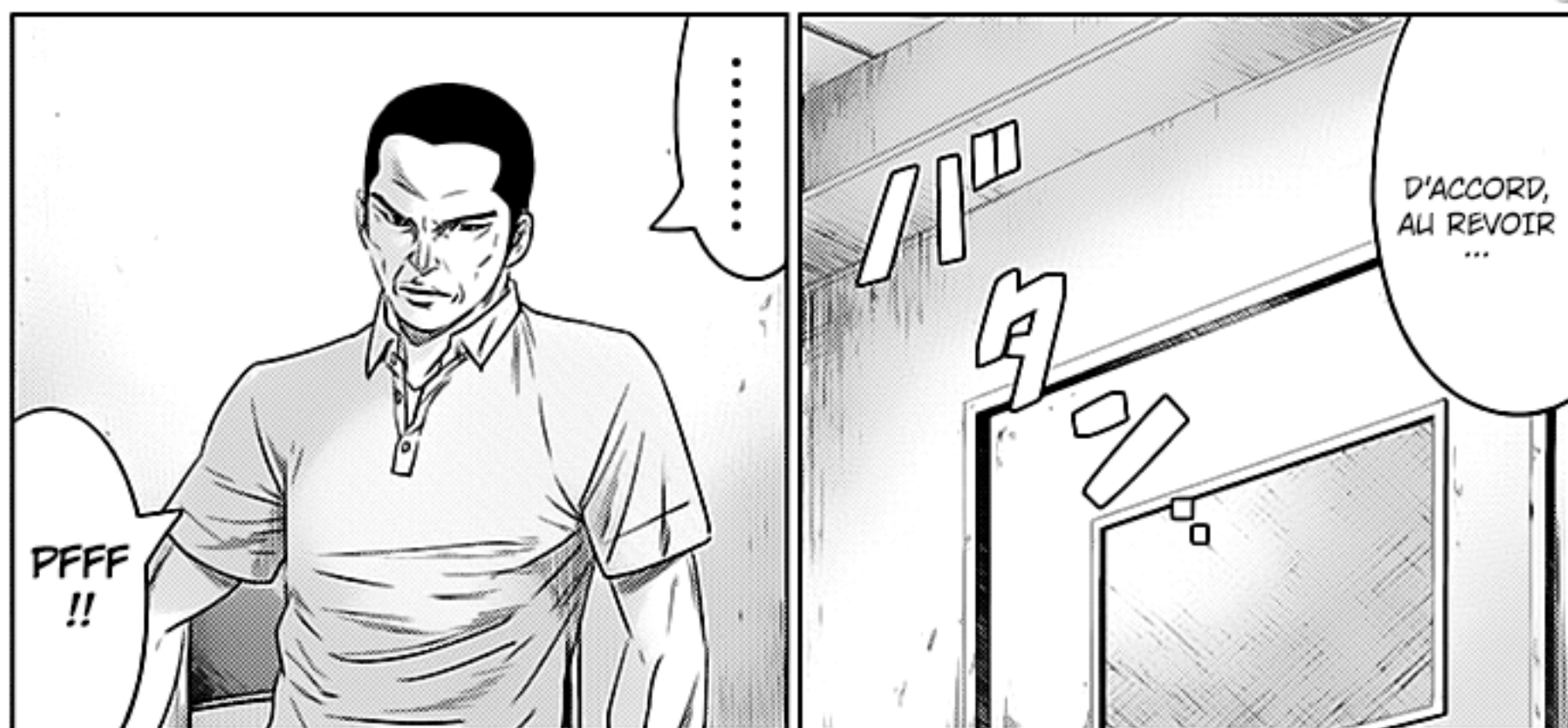
CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

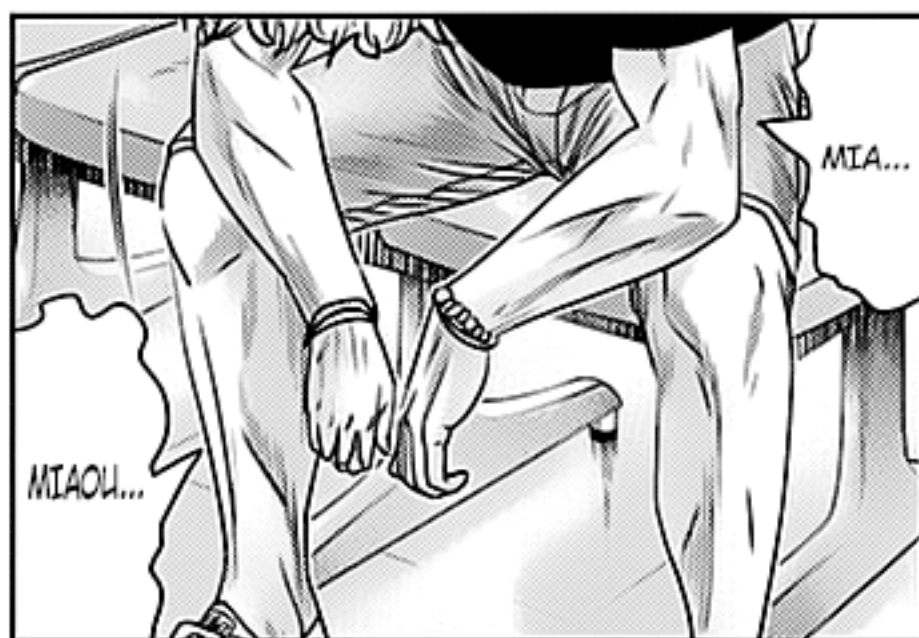
TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR
SCANTRAD.FR

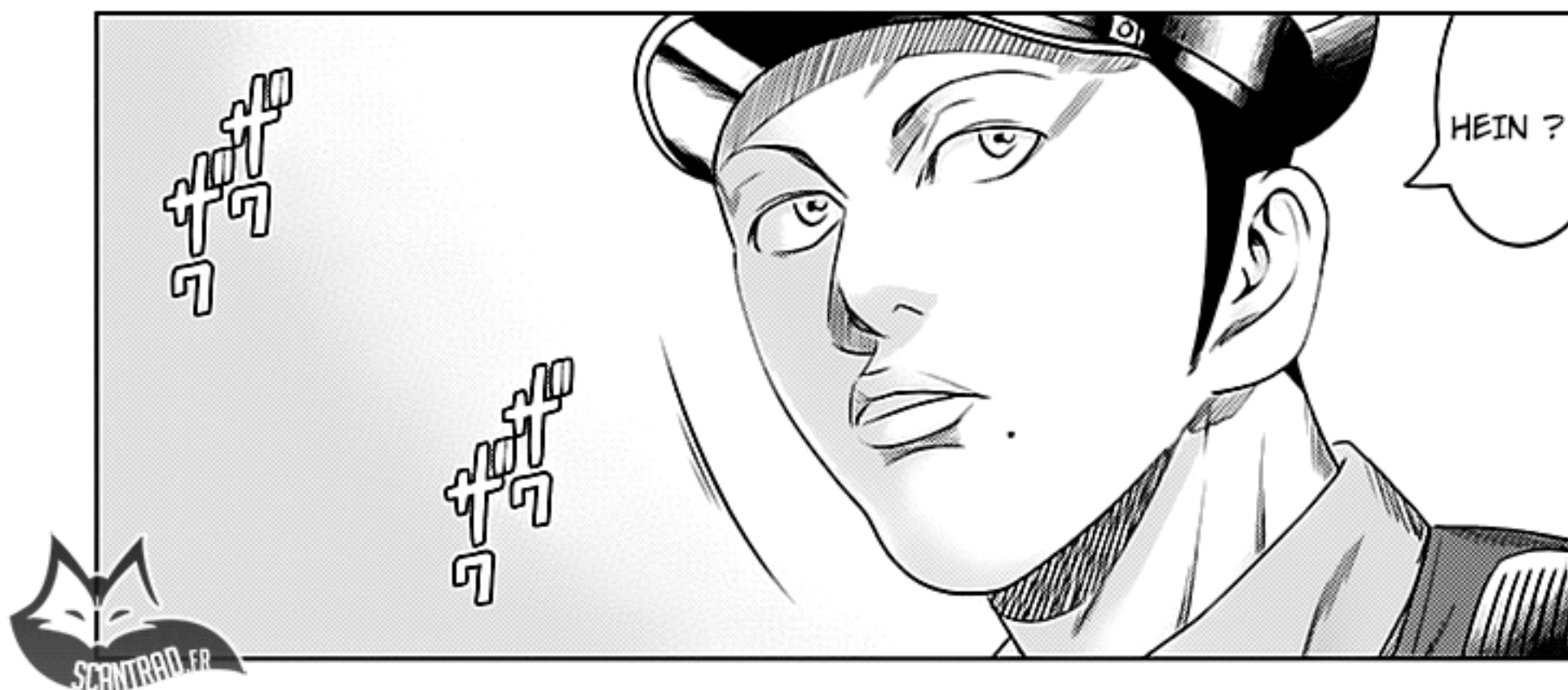
N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

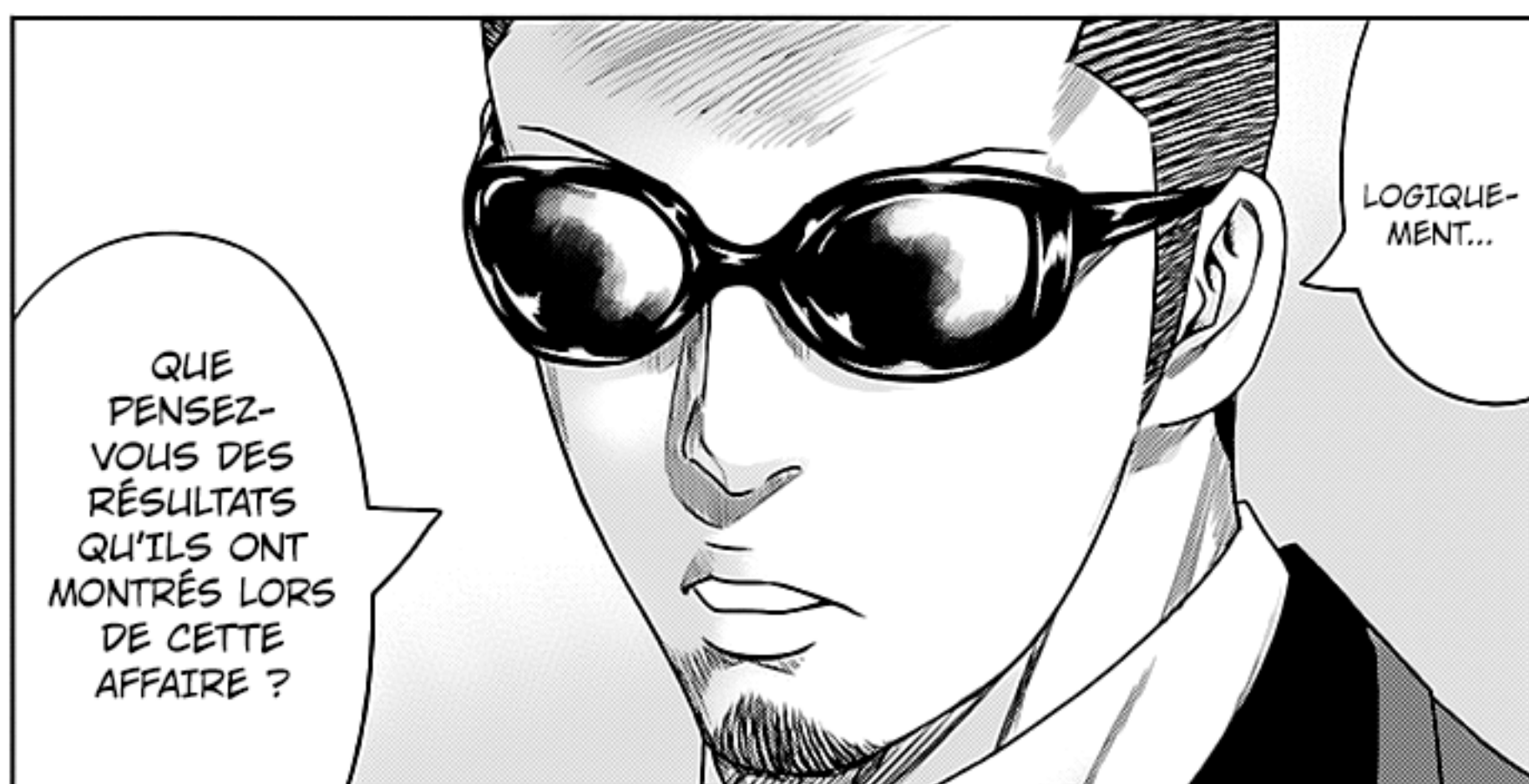
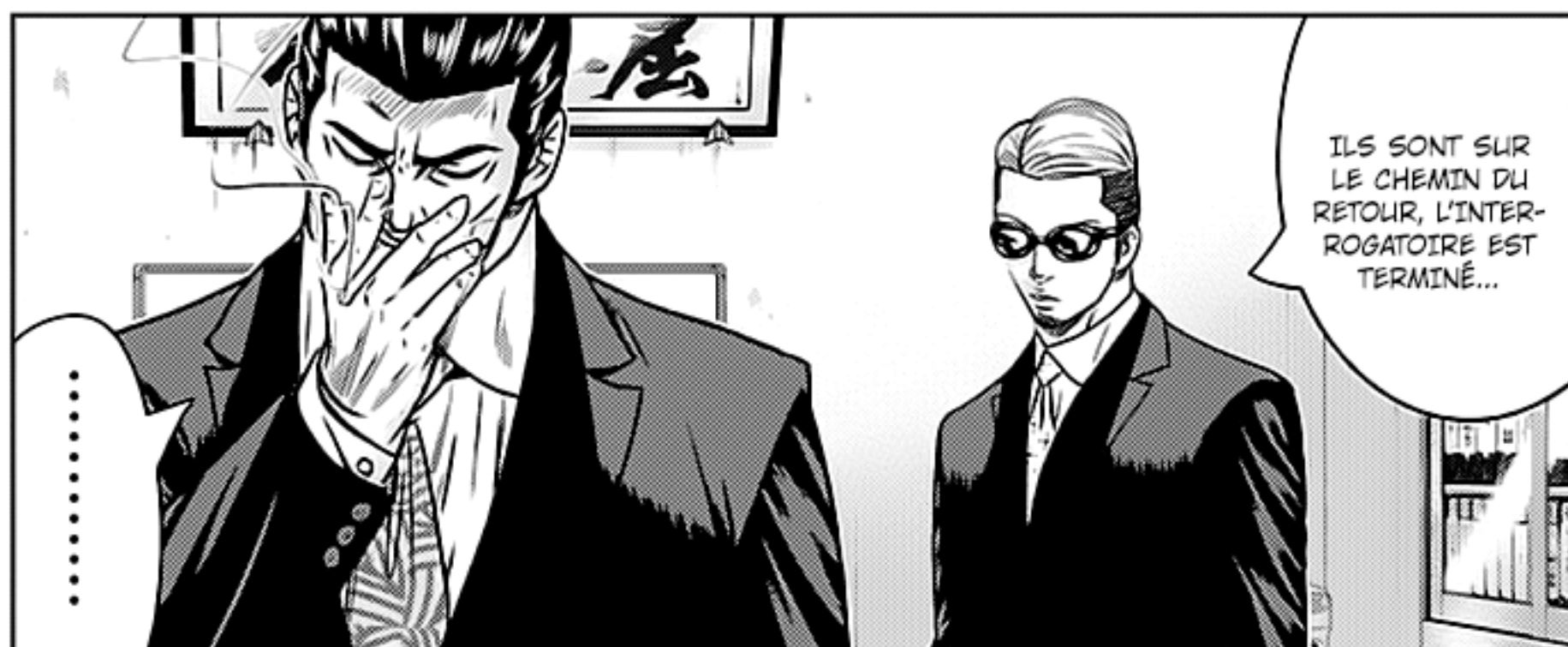
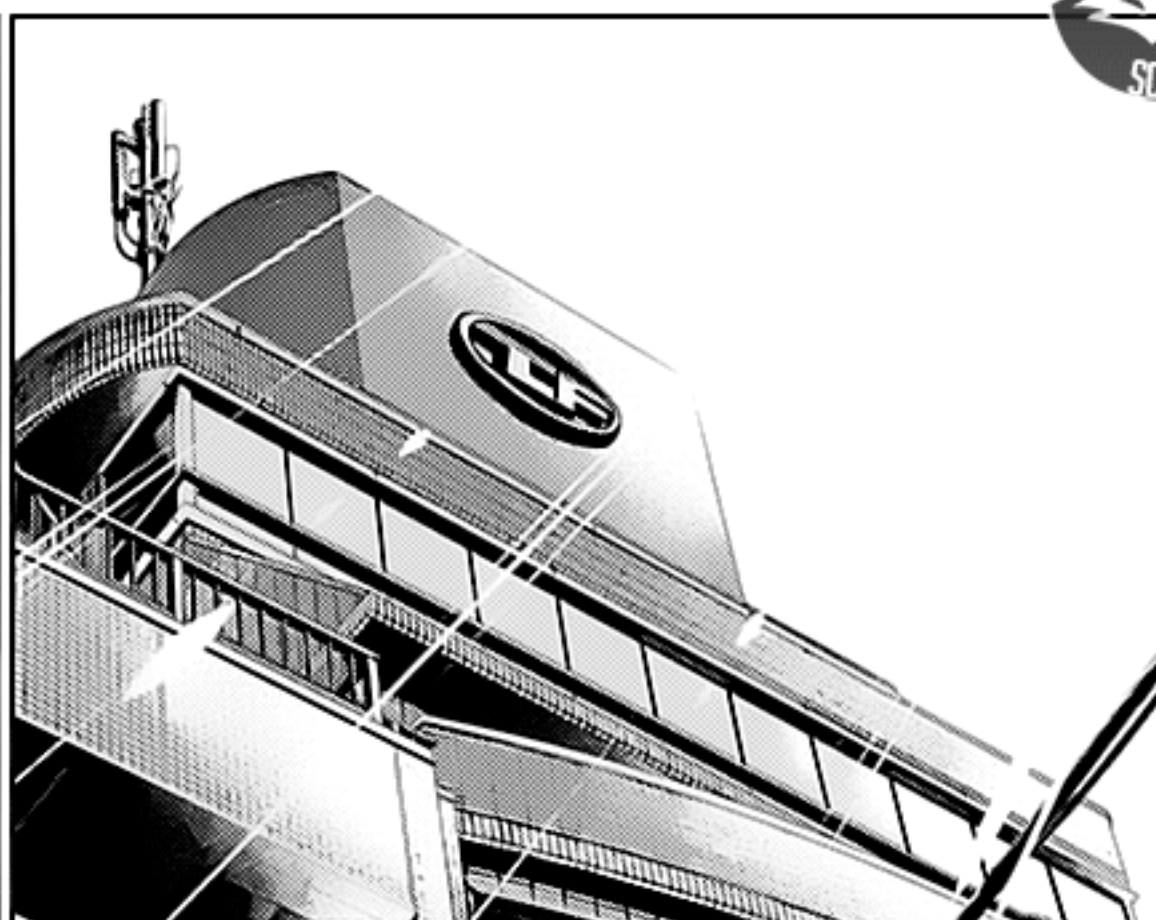


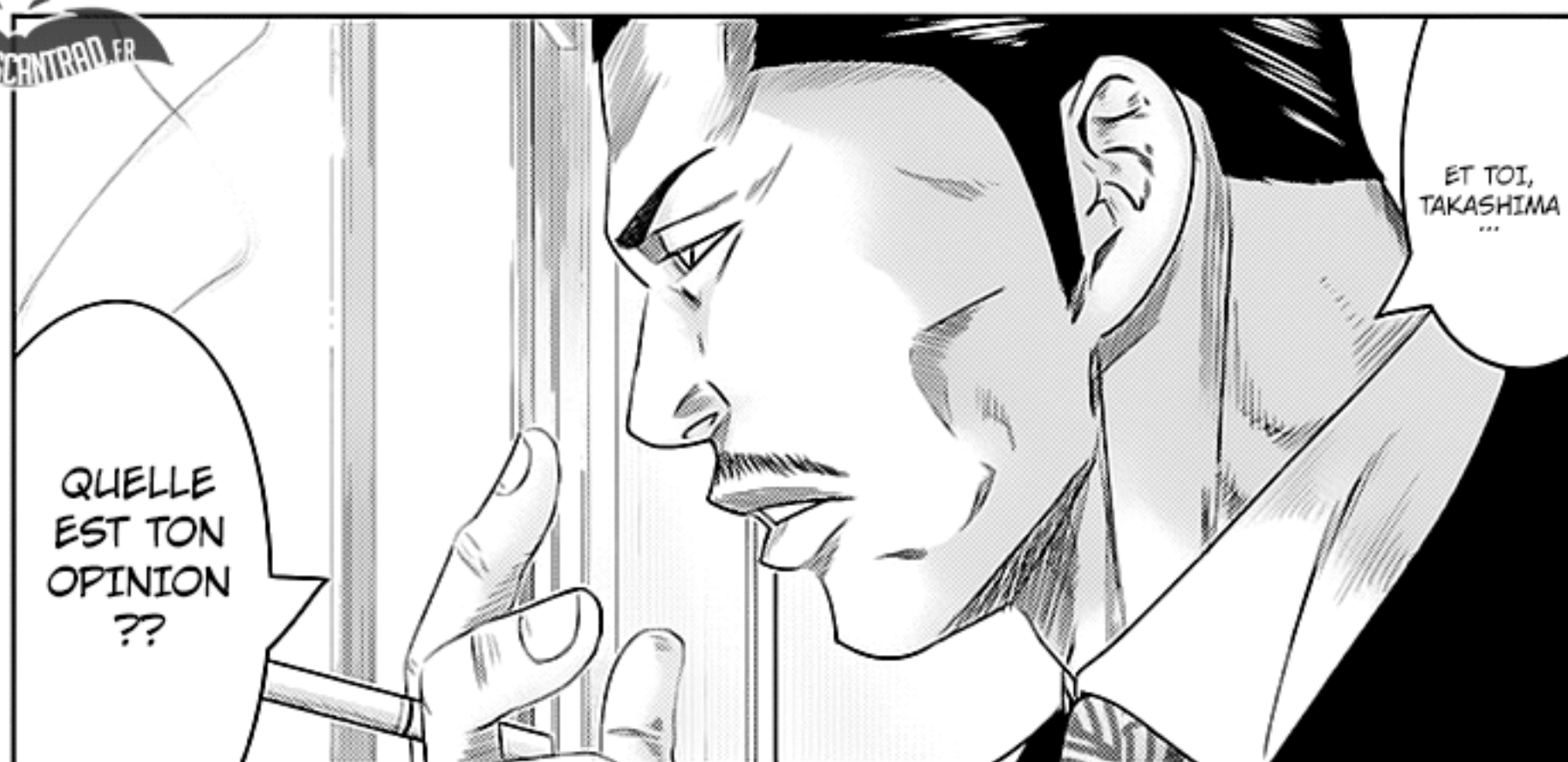




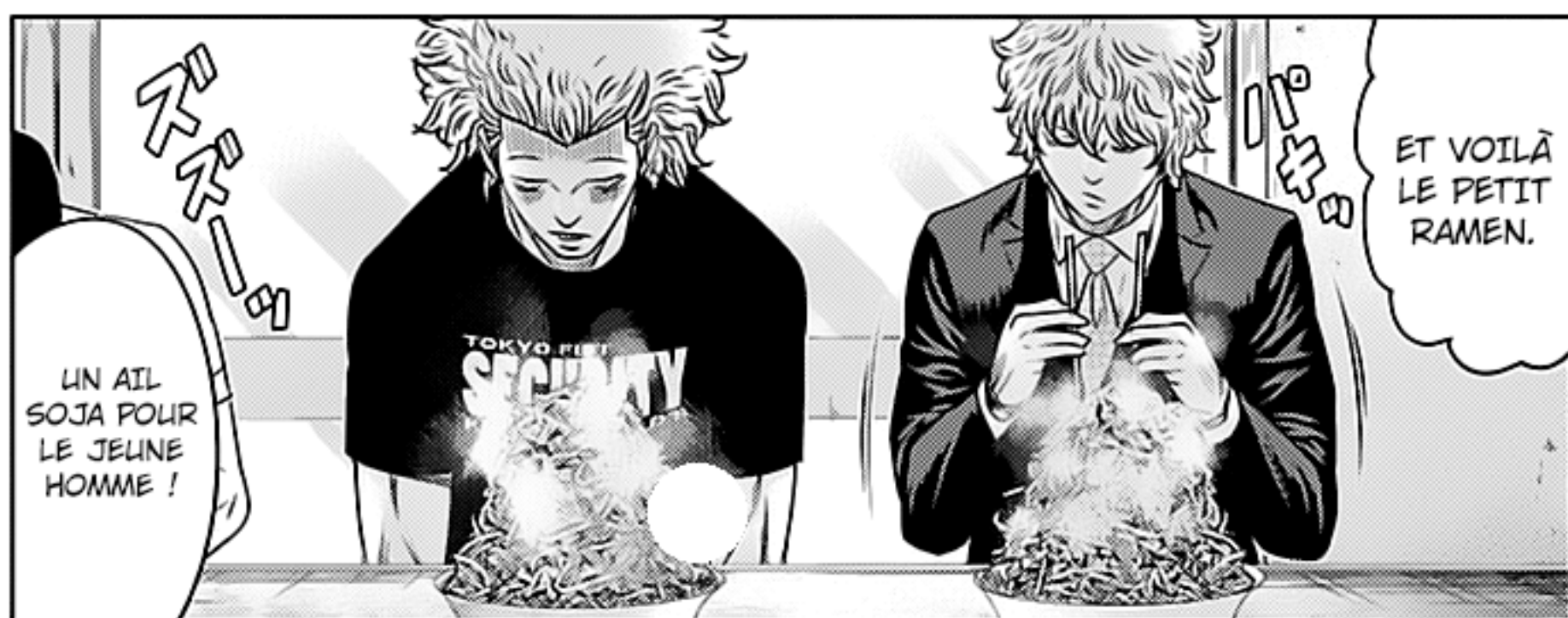


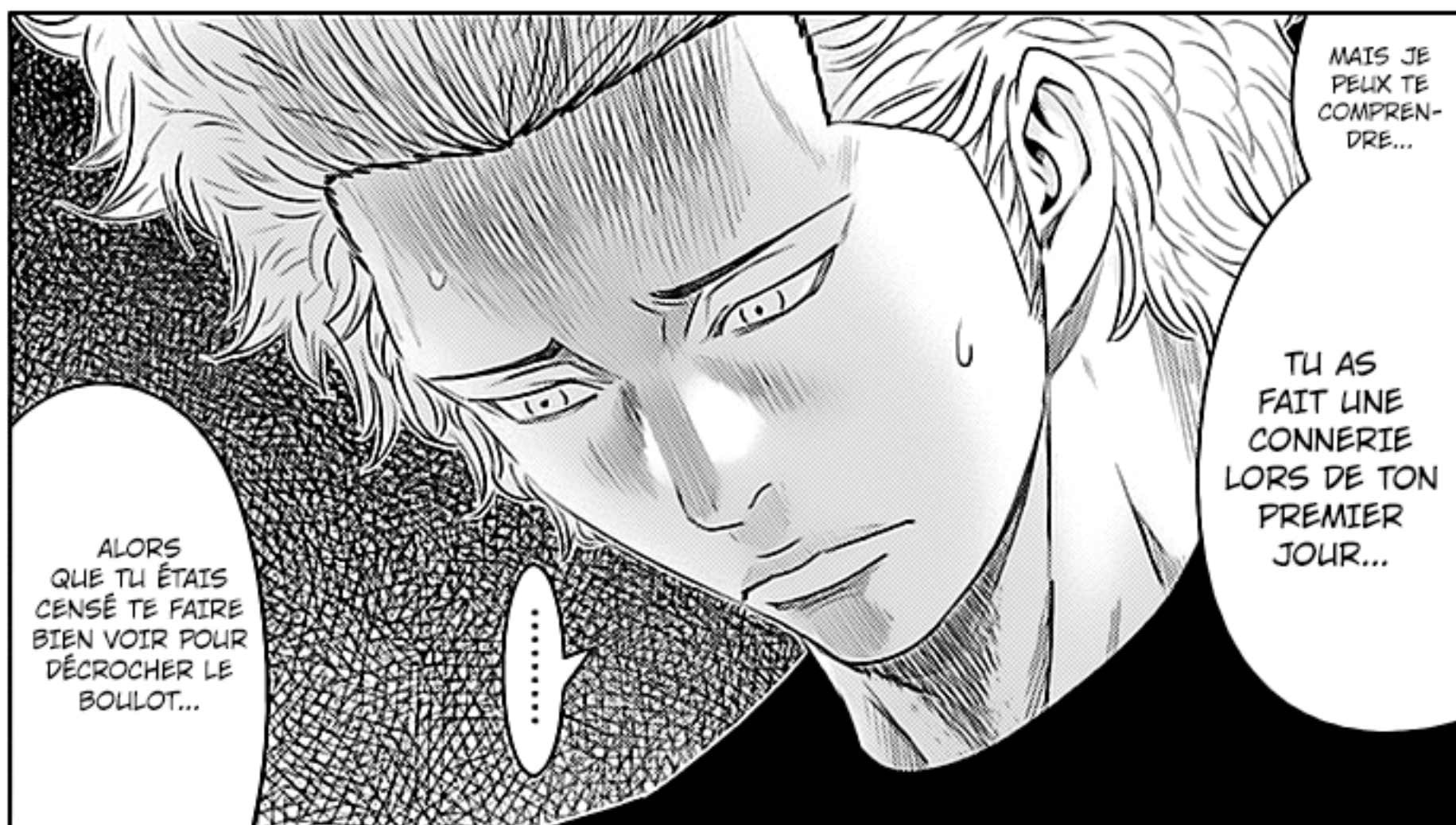
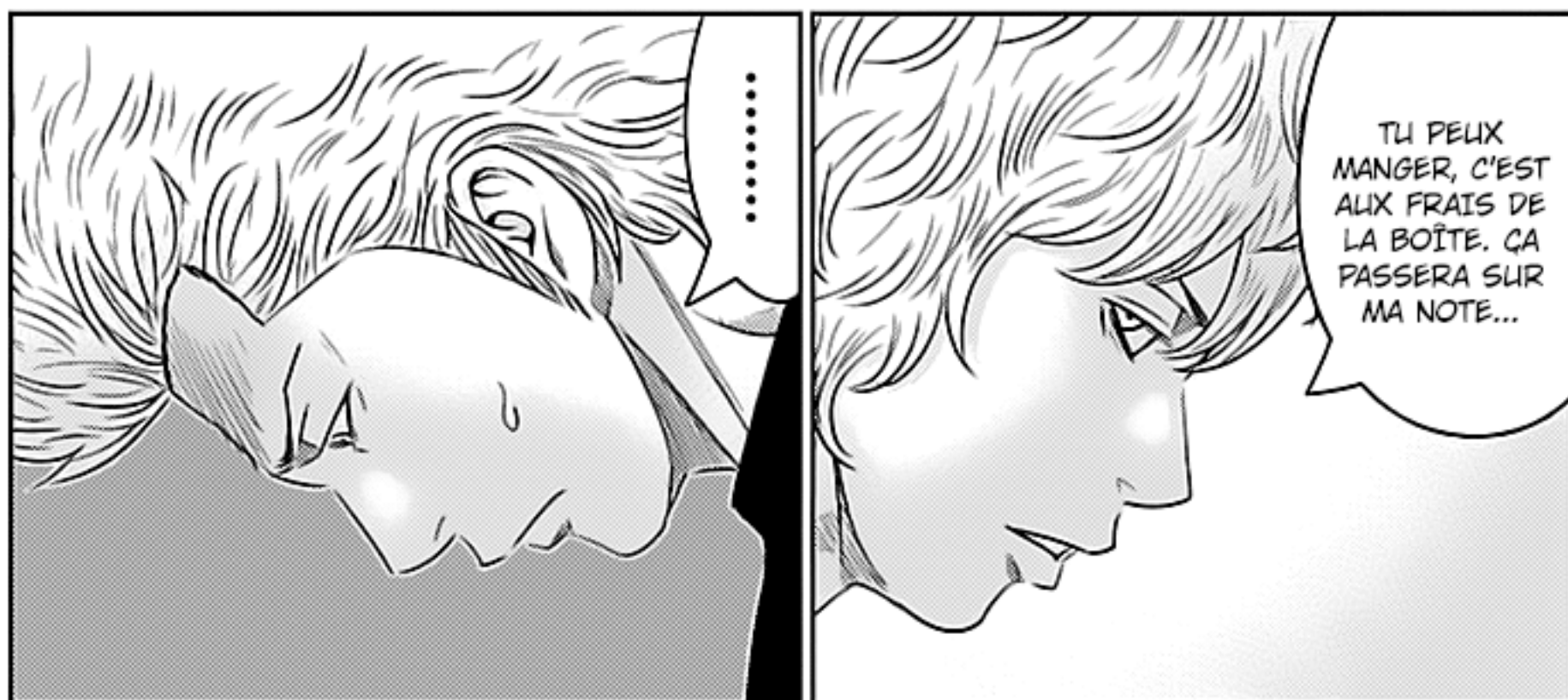


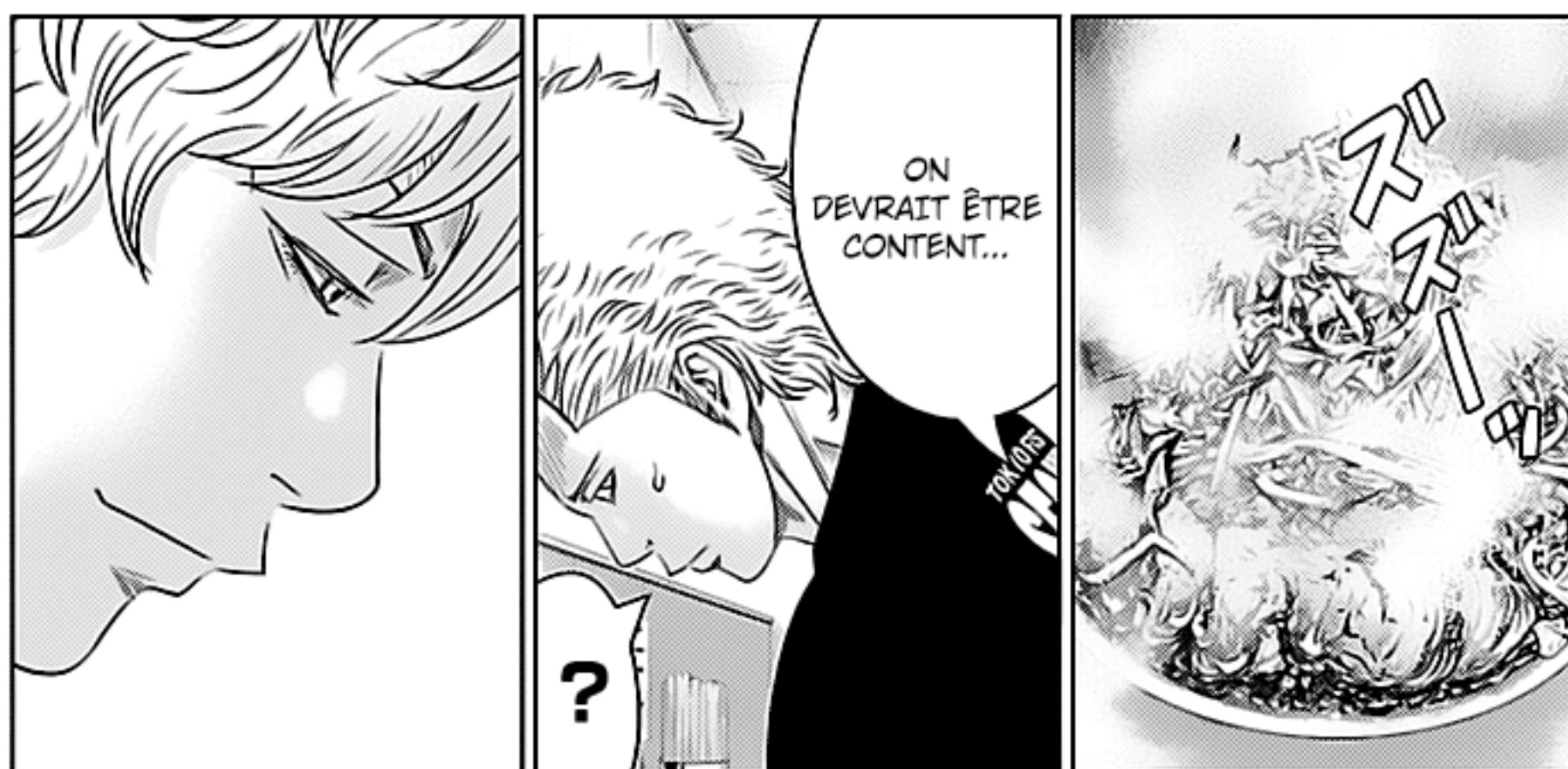
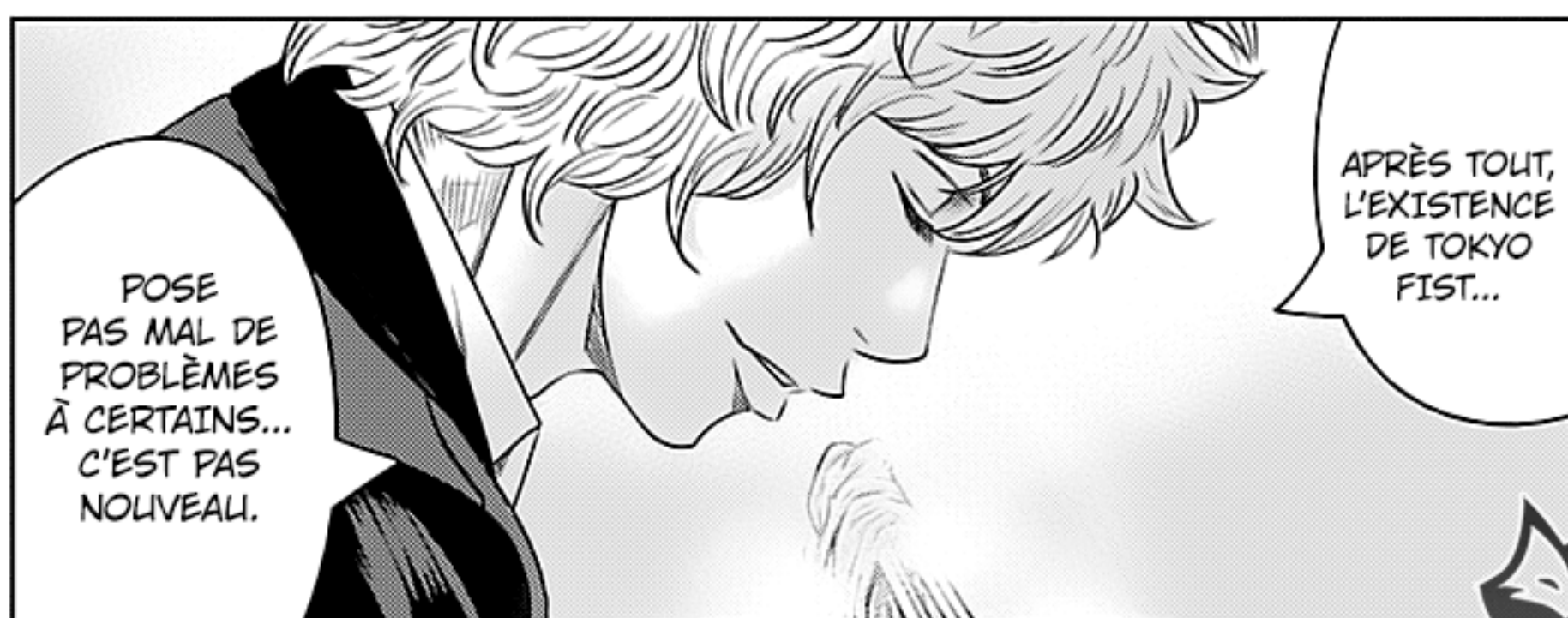
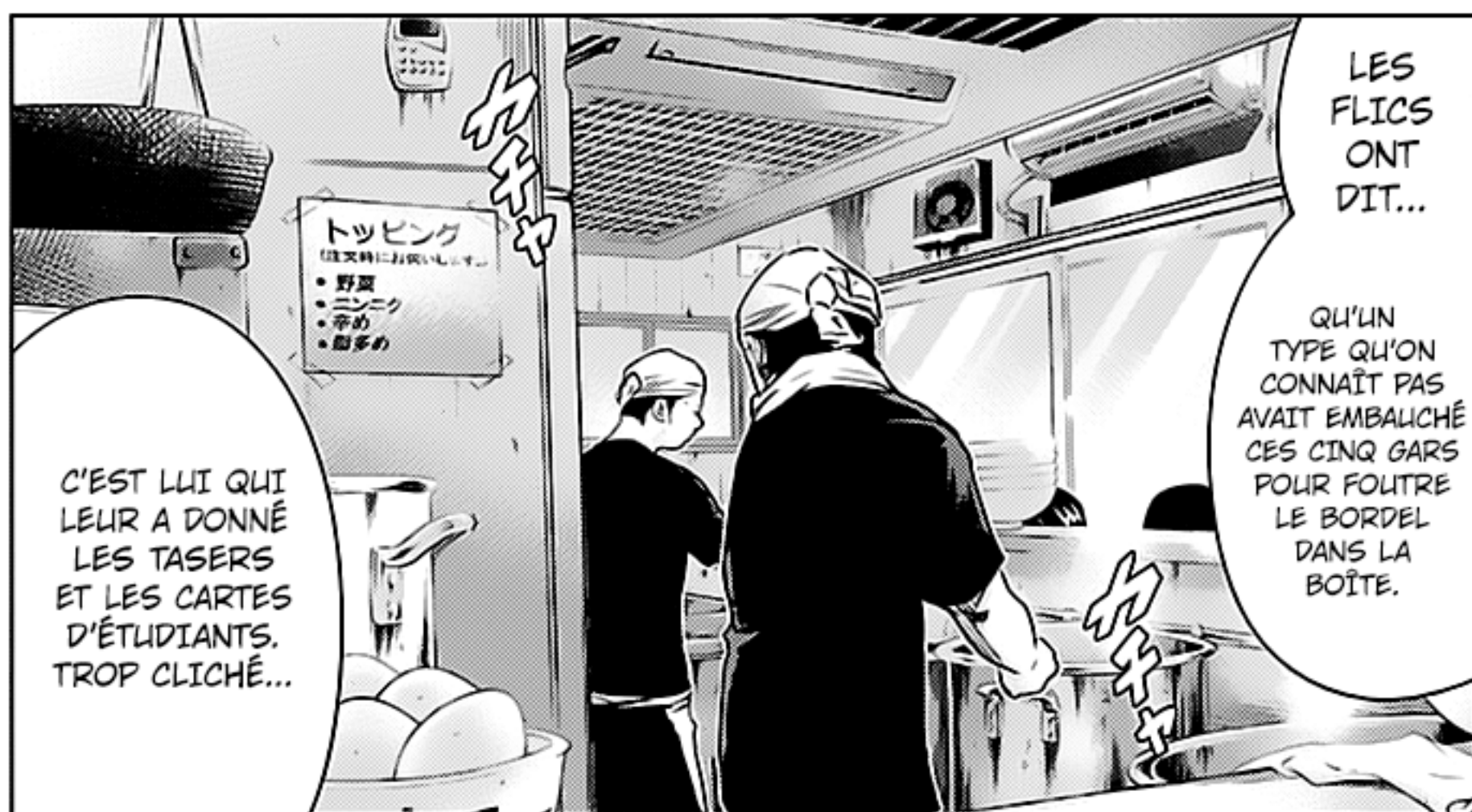


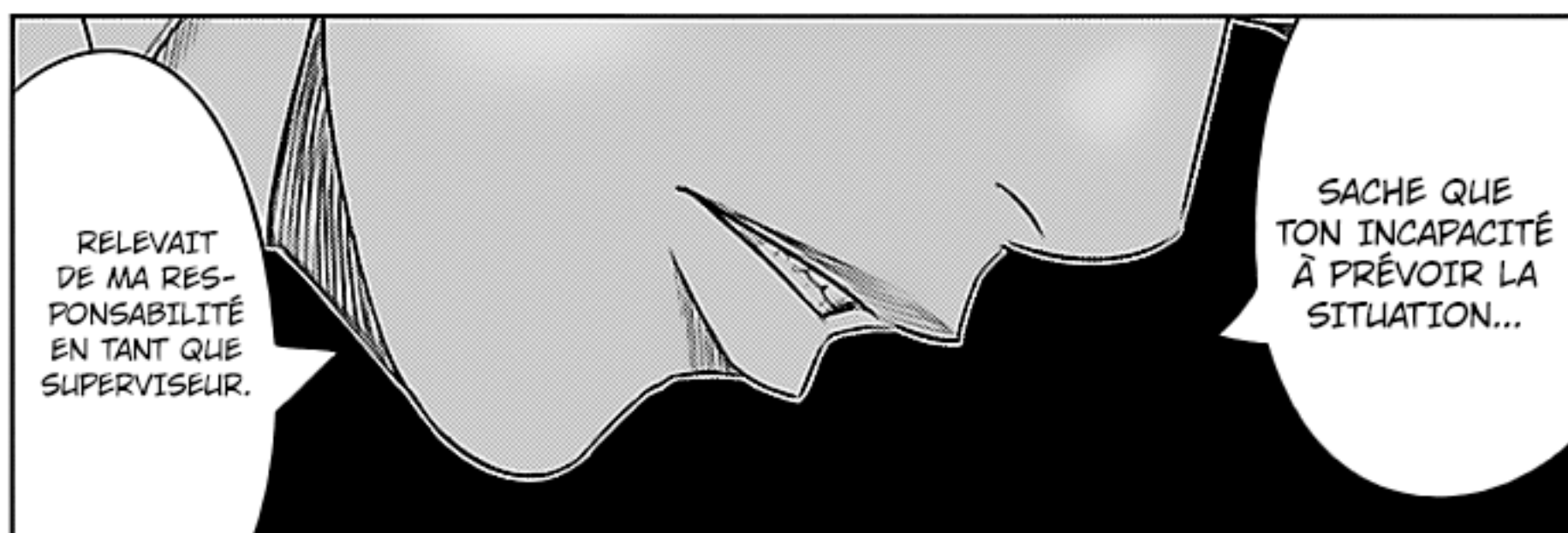
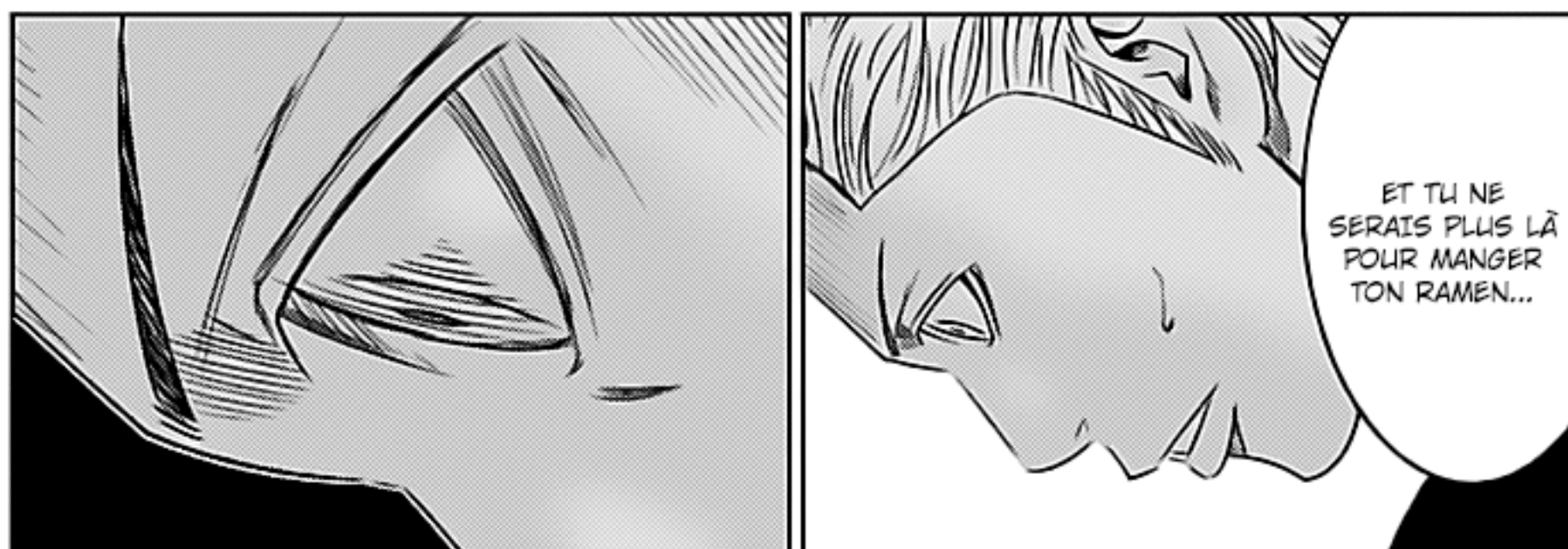


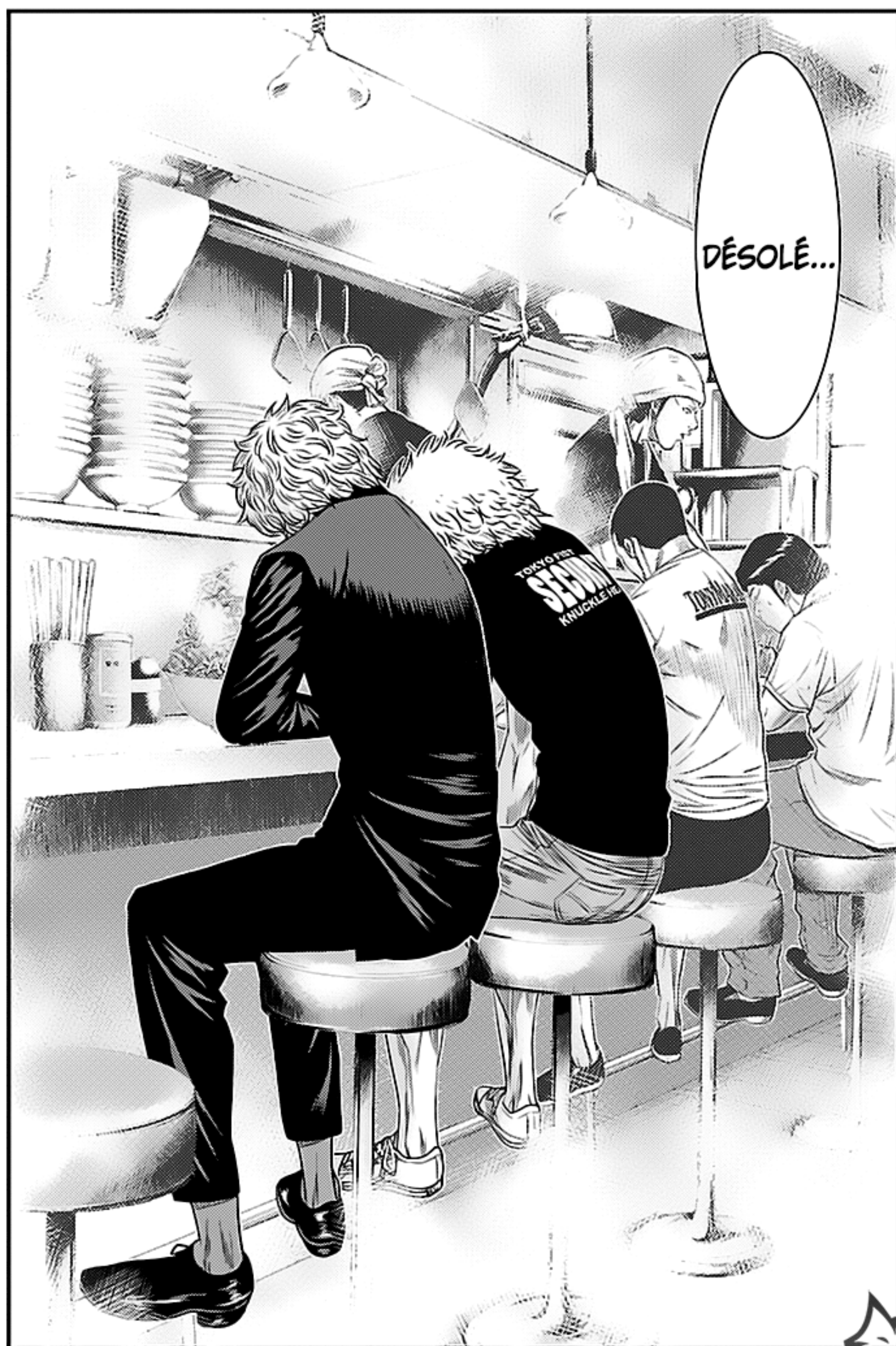






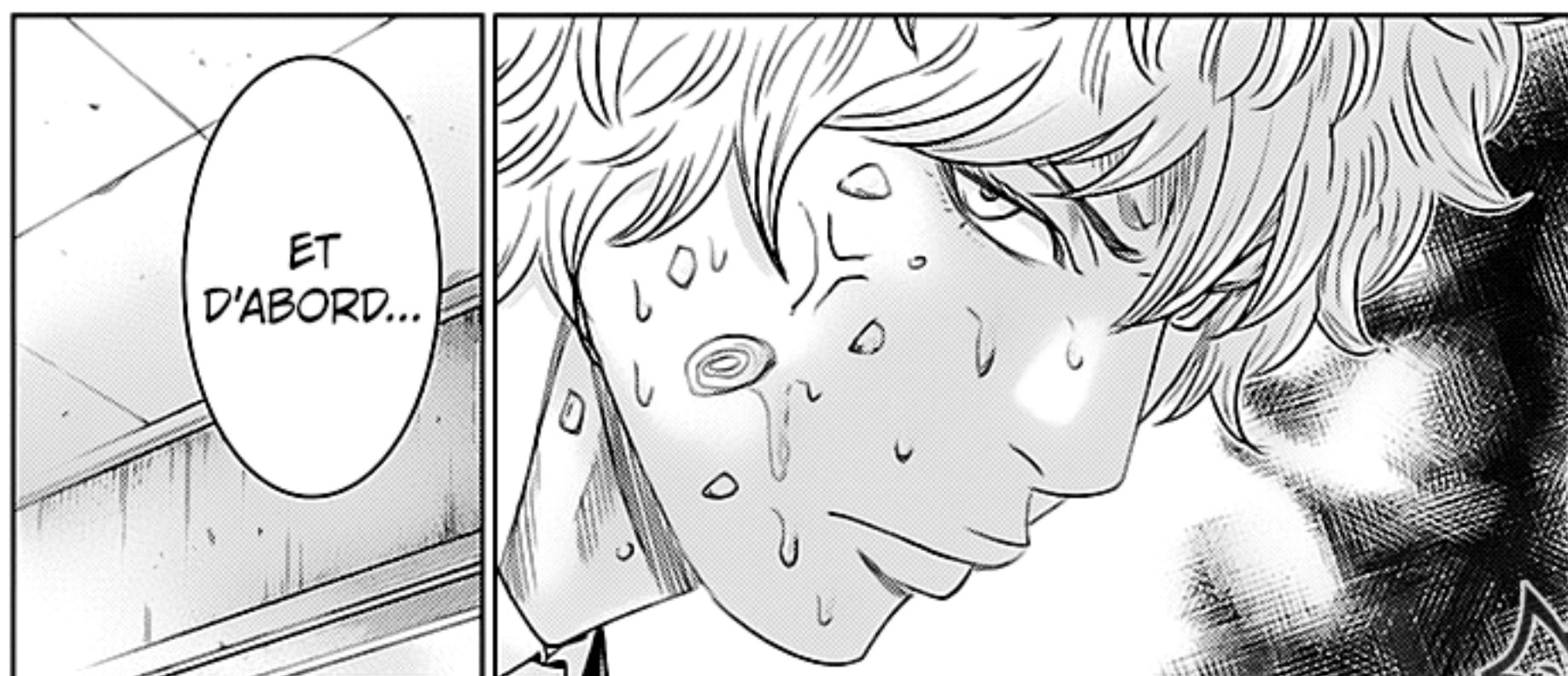


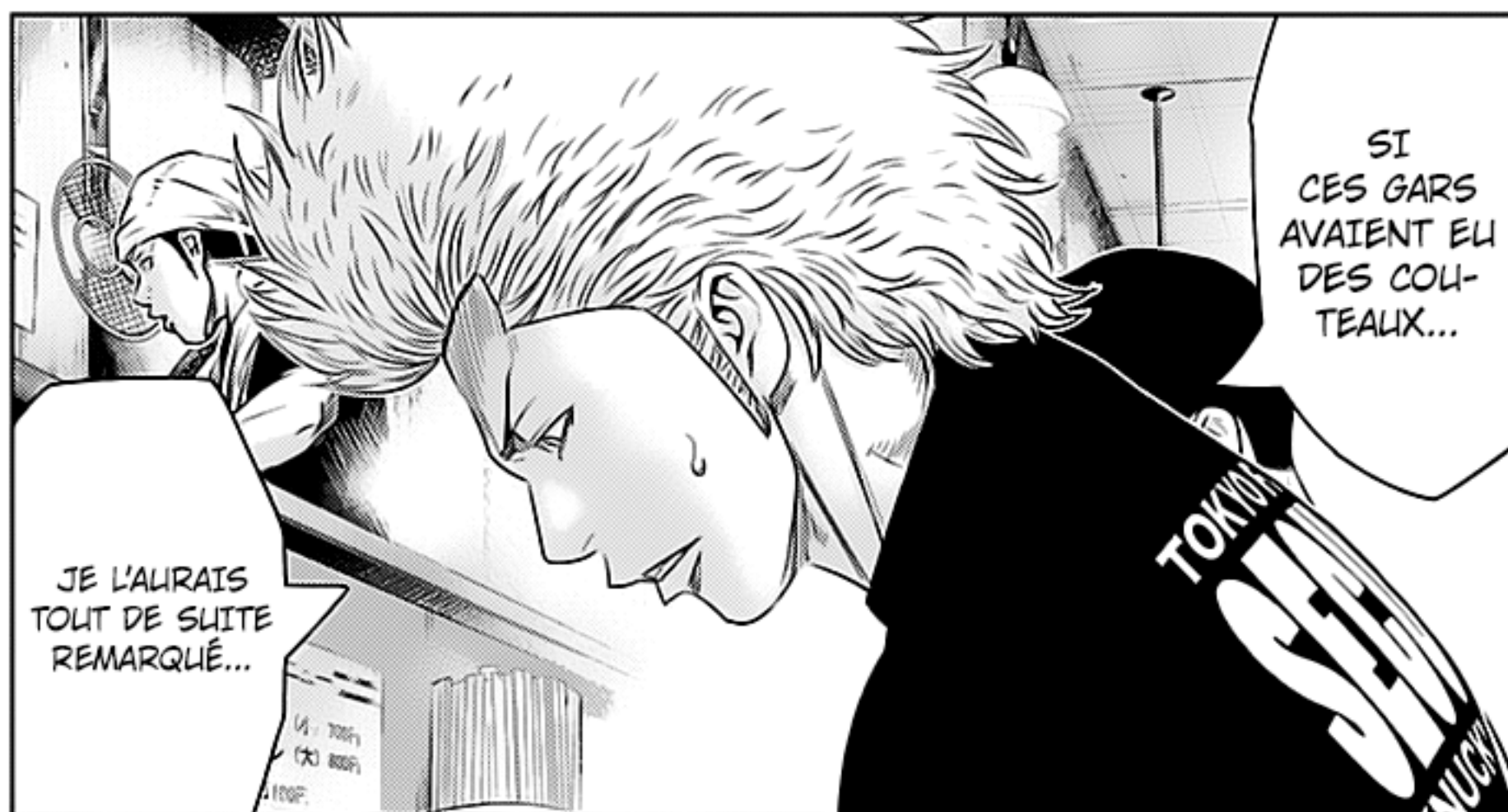




DÉSOLÉ...







JE L'AURAIS
TOUT DE SUITE
REMARQUÉ...

SI
CES GARS
AVAIENT EU
DES COL-
TEAUX...



TOKYO
MAIS
J'AI PAS LA
MOINDRE IDÉE
DE CE QUE ÇA
VEUT DIRE...

CETTE
SENSATION...
C'EST BIZARRE
...

C'EST VRAI
QU'À CE
MOMENT-
LÀ!!!



PEUT-ÊTRE
QUE JE ME
CHERCHE DES
EXCUSES,
MAIS...



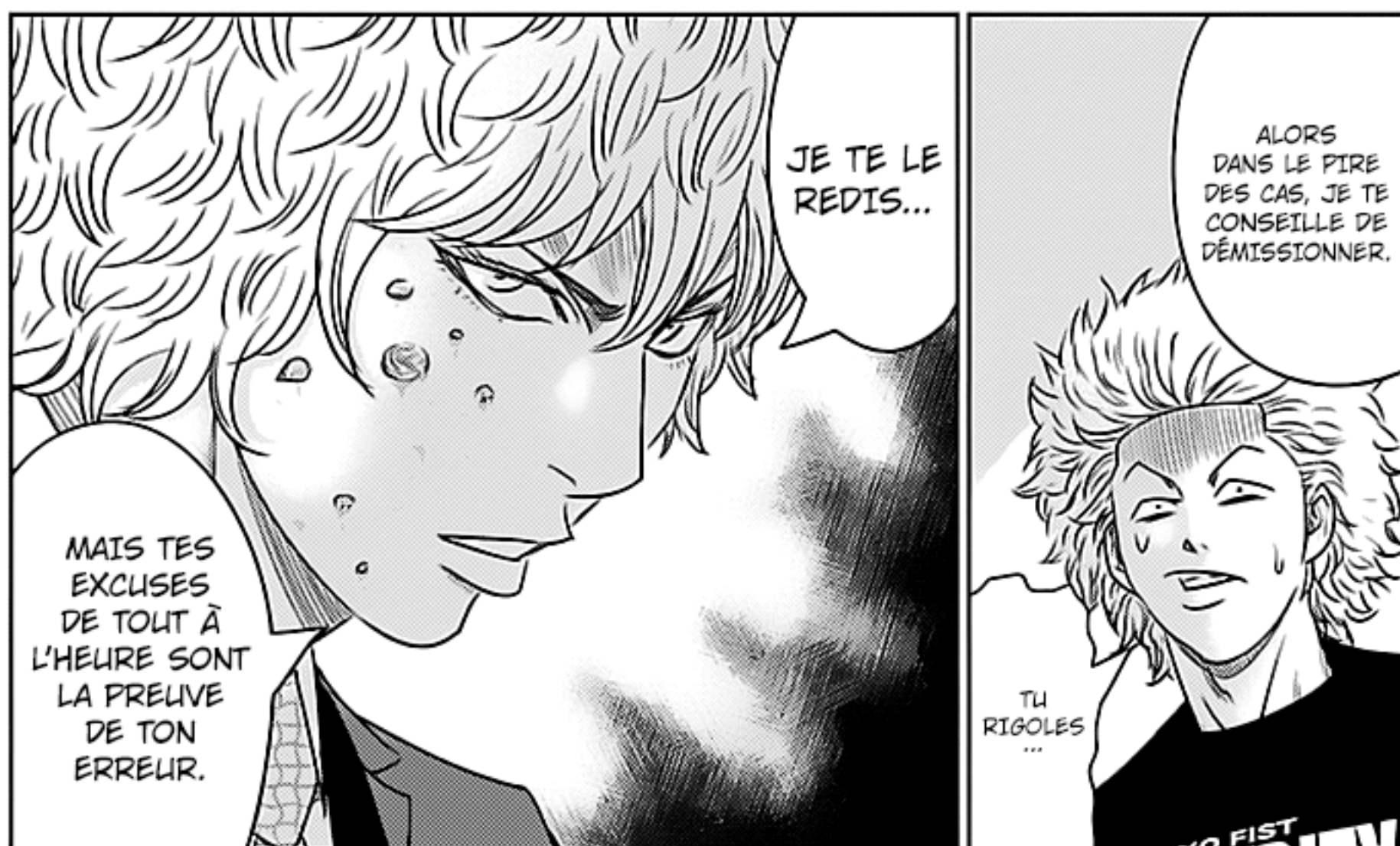
.....

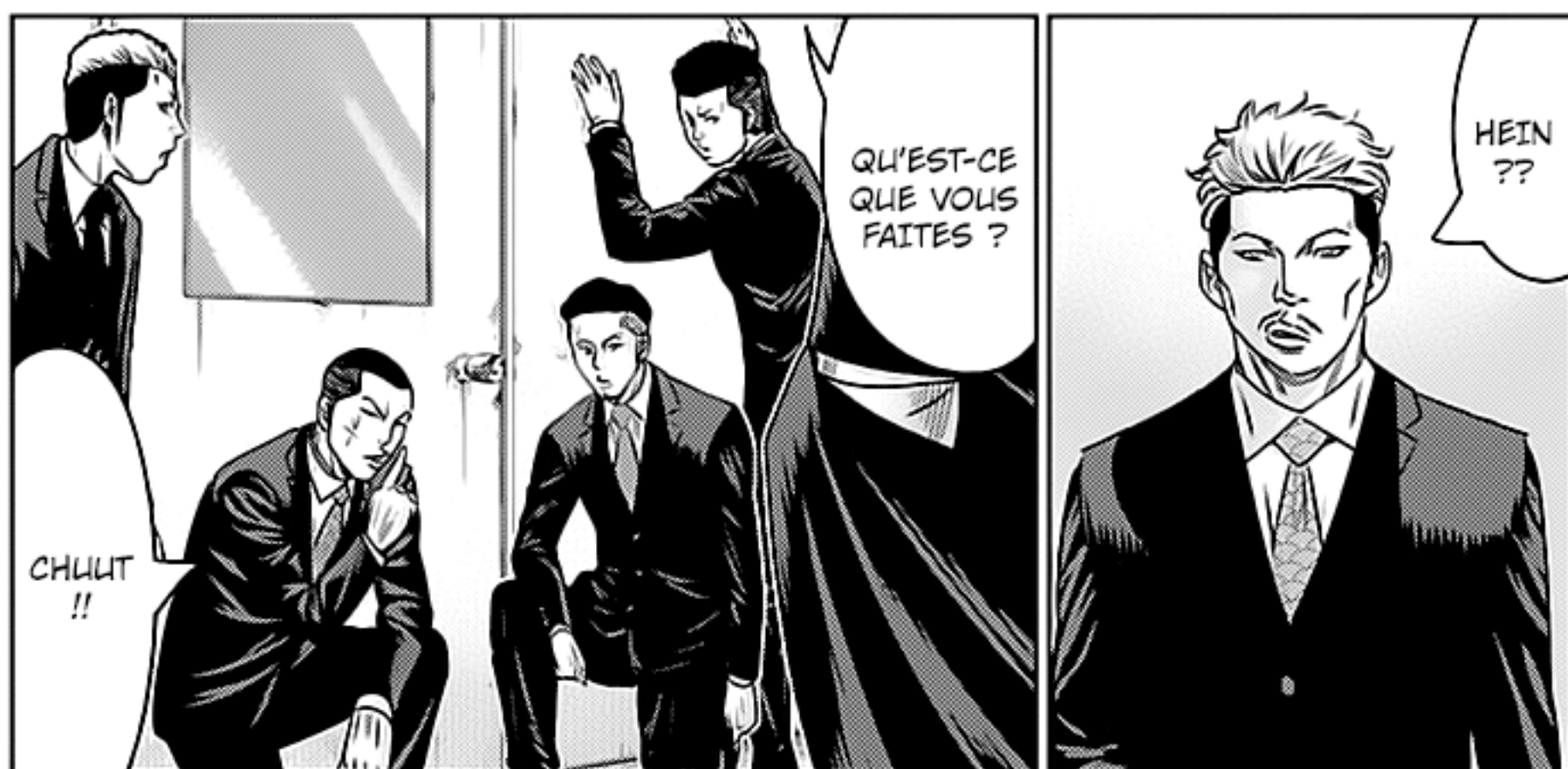
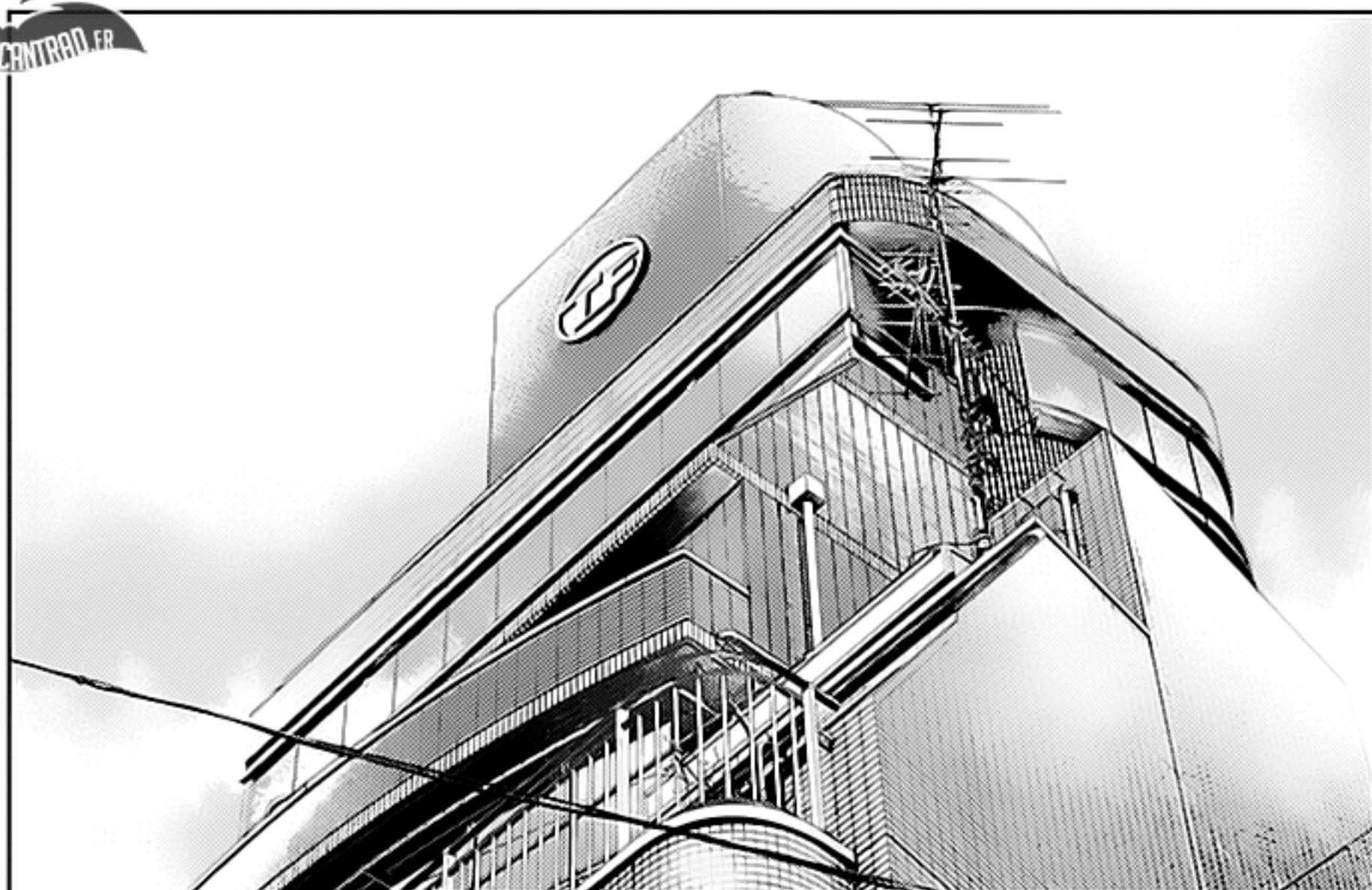


ILS
N'AVAIENT
PAS CES
YELIX...

LES YELIX
D'UN HOMME
QUI VEUT EN
PLANTER UN
AUTRE...









ALORS...

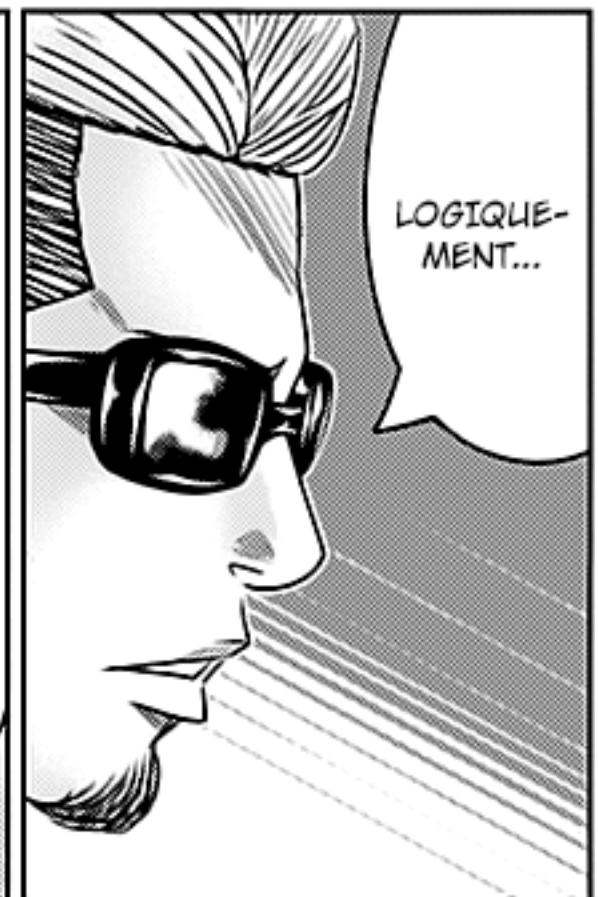


CE FAIT EST
IRRÉFUTABLE.



LE RETARD
DU JUGEMENT
DE TON SUPER-
VISEUR...

A MIS LA
VIE DE SON
SUBORDONNÉ
EN DANGER...



LOGIQUE-
MENT...

TU
REJOINDRAS
L'ÉQUIPE DE
TORAI.

!!!

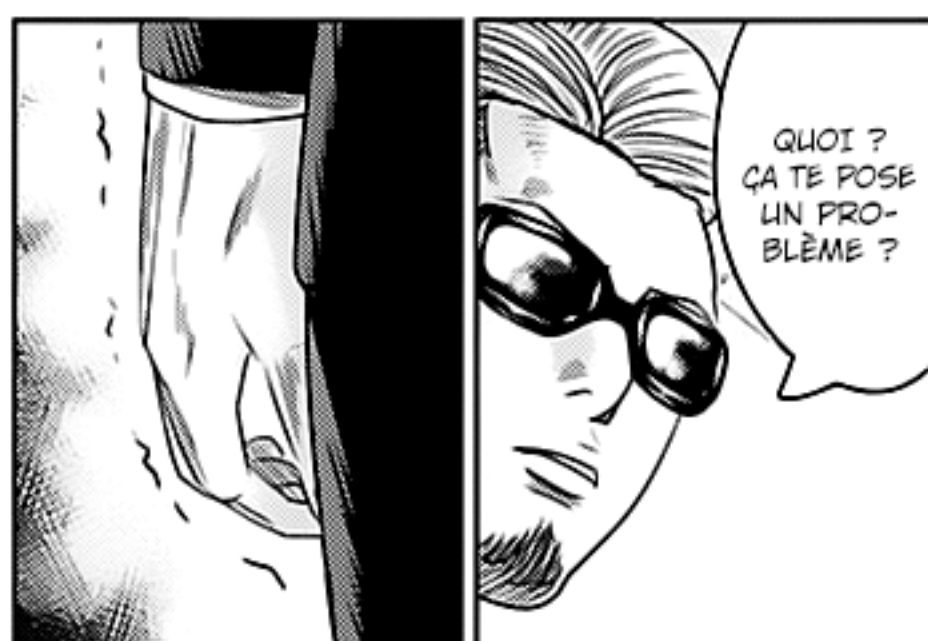
CE
N'EST QUE LA
CHANCE QUI
T'A PERMIS
DE RESTER
EN VIE.

NGNN...

HACHINO...

TON
GRADE
DE CHEF
D'ÉQUIPE
T'EST RE-
TIRÉ...

PAR
CONSE-
QUENT...



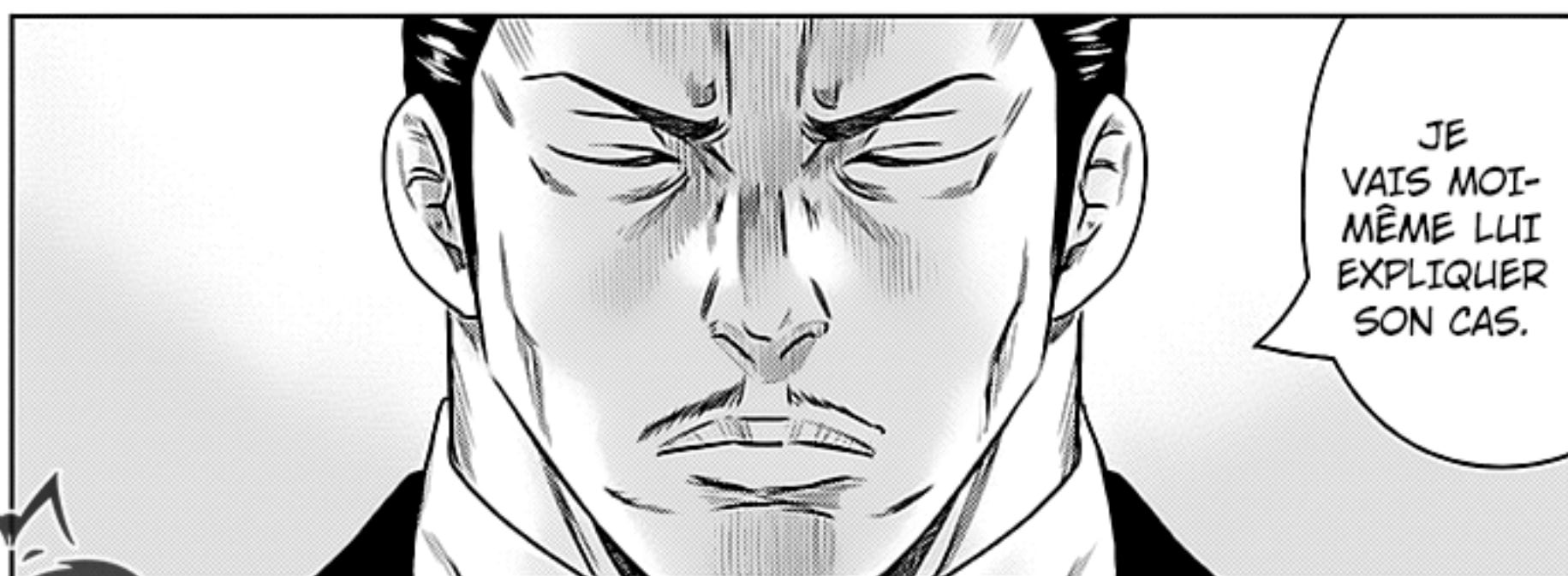


TAKASHIMA.



OUI !?

POUR
TA PART,
SHISHI-
DO...



JE
VAIS MOI-
MÊME LUI
EXPLIQUER
SON CAS.



ON M'A
RACONTÉ CE
QUE TU AS
FAIT.

TU
AS BRAVÉ
LE DANGER
POUR PORTER
SECOURS À
HACHINO.

C'EST
UN COM-
PORTEMENT
ADMIRABLE.

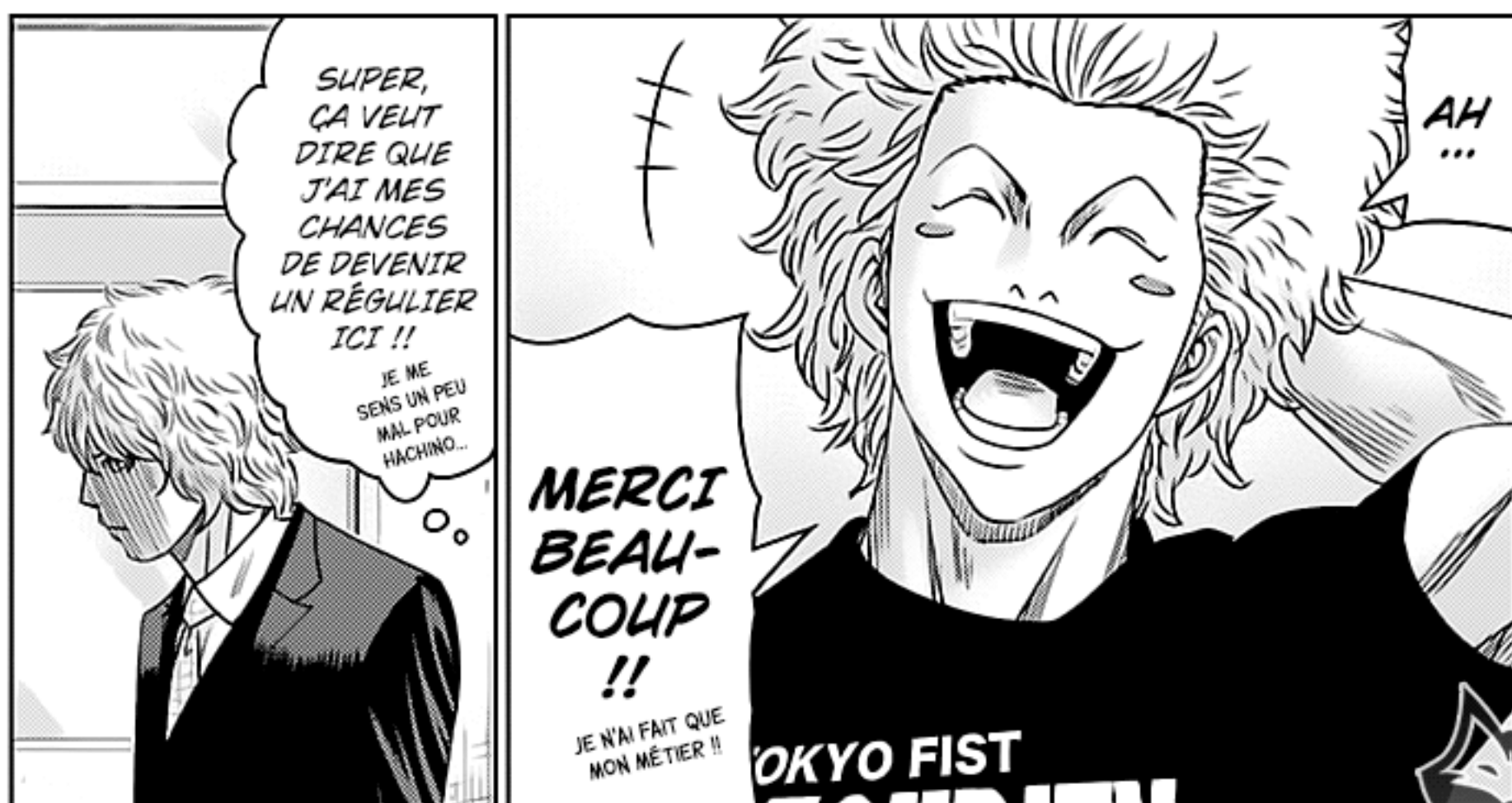


MERCI !! JE
N'Y SERAIS
PAS ARRIVÉ
SANS VOUS
!!

SHISHIDO,
TU AS FAIT
DU BON TRA-
VAIL POUR
TON PREMIER
JOUR SUR LE
TERRAIN.

SON CAS EST
DIFFÉRENT...

LOGIQUEMENT...





TA PÉRIODE
D'ESSAI SE
TERMINE AU-
JOURD'HUI...

TES
RÉSULTATS
N'ONT PAS
ÉTÉ À LA
HAUTEUR.

